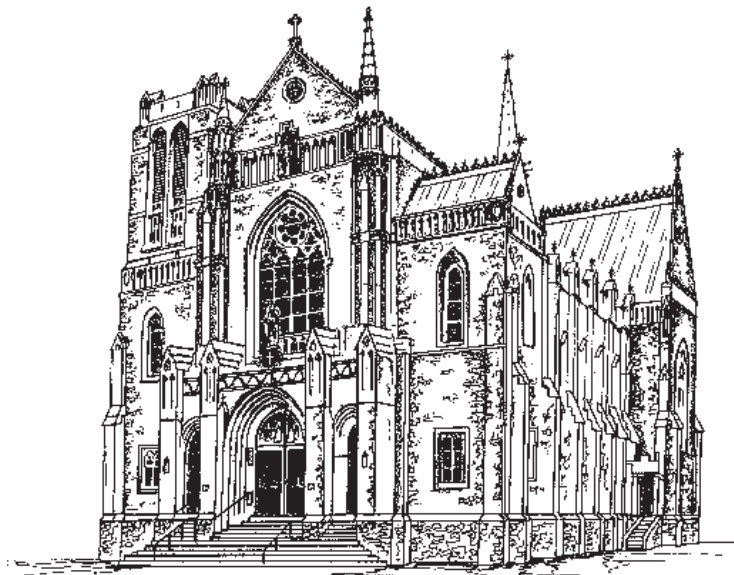


ST. MARY GATE OF HEAVEN

103-12 101 AVE., OZONE PARK, NEW YORK 11416



MONTFORT MISSIONARIES

Rev. Gerald Fitzsimmons, S.M.M., Pastor
Rev. Peter D'Abele, S.M.M., Associate Pastor
Rev. Mohan Vincent, S.M.M., Associate Pastor

Deacon Richard Gilligan
Deacon Ramon Cruz
Deacon Timothy McBride

Mr. Raffaele Corso, Parish School Principal
Mrs. Ann Farrell, Director of Religious Education

Office Hours

Monday - Friday: 9 AM to 1 PM & 2 PM to 8 PM
Saturday: 9 AM to 2 PM
Sunday: 9 AM to 2 PM

Website: smghparish.org

RECTORY:

718-847-5957
718-847-6260

SCHOOL:

718-846-0689

CCD:

718-849-9329

SENIOR CENTER:

718-847-2100

CHILDREN'S HOUR

718-846-3773

WE WORSHIP

Weekdays: Monday - Saturday 8:45 AM
Mass in Chapel 101-25 104 St.
Weekend: Saturday 5:00 PM
Sunday 8:00 AM, 9:30 AM and 11:00 AM
12:30 PM in Spanish
Bi-Weekly 1st & 3rd Wednesday 7:00 PM Prayer
and Benediction in Church

Reconciliation (In Church)

Saturday: 12:30 - 1:30 PM or by appointment with a priest

Misas:

Lunes a Sabado 8:45 AM - en la capilla (Inglés)
101-25 104 St.

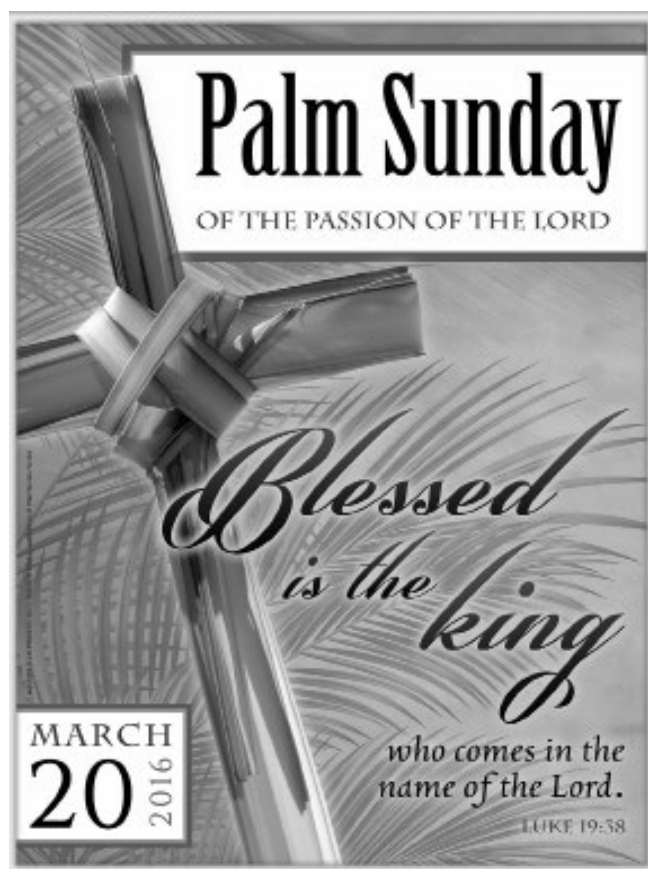
Fin de Semana:

Sábado: 5:00 PM
Domingo: 8:00 AM, 9:30 AM y 11:00 AM
12:30 PM en español

Los Viernes Primeros en Iglesia 6:00 PM - Bendición y
Confesión 7:00 PM Rosario y Misa - español

Reconciliación (Iglesia)

Sábados de las 12:30 PM hasta las 1:30 PM.



Mass Intentions
FOR THE WEEK 

SATURDAY, MARCH 19, 2016

5:00 PM Girlando Ciccolella & Gelsomina
Ciccolella, Giovanni Furno, Reuter and
Schandel Family, Gelsomina Paone, Andrew & Bertha
Mueller, Vincent Cama, Robert Boldi, Deolinda Pego,
Edward Murray, Emilia Molina

**PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD
SUNDAY, MARCH 20, 2016**

8:00 AM Laura Cerretani
9:30 AM Salvatore Sicari
11:00 AM Teresa Arellano
12:30 PM Osman & Martha Pineda
(30th Wedding Anniversary)

MONDAY, MARCH 21, 2016

8:45 AM Rose DiDomenico, Robert Kalb

TUESDAY, MARCH 22, 2016

8:45 AM Angela Marie Macchia

WEDNESDAY, MARCH 23, 2016

8:45 AM Vincent Cama

**HOLY THURSDAY - EVENING MASS OF THE
LORD'S SUPPER MARCH 24, 2016**

7:30 PM Bilingual Mass

**GOOD FRIDAY OF THE PASSION OF THE LORD
March 25, 2016**

3:00 PM Passion of the Lord (Spanish)
7:30 PM Passion of the Lord (English)

HOLY SATURDAY, MARCH 26, 2016

8:00 PM Easter Vigil

EASTER SUNDAY, MARCH 27, 2016

8:00 AM Emilio Cerretani
9:30 AM Joachim & Catherine Borowik
11:00 AM Florence & Herbert Cumming,
Catherine LoGiudice, Joseph &
Margaret Sagevich, Gennaro & Anna Massimo,
Domenico & Porzia Tortorelli, Toby & Anna Meo,
Grace Nania, Amelia & Carmen Barcia, Ann & John
Moore, Umberto Corso, The Sagevich Family, The
Khanna Family, The Becker Family,

EASTER SUNDAY, MARCH 27, 2016

11:00 AM (cont'd)

Jenifer Christoffers, Shannon Battaglia, Charles &
Angelina Cuzzi, Peter & Domenica Antico, Andrew
& Bertha Mueller, Gerardo Luongo, Hugh
Johnston, Peter Colantuoni, Miguel Figueroa,
Valentino Graziano, Nicky Lucas, Maria Giovanna
Giammatteo, Edward Murray, Tomas Concepcion,
Erik Provost, William F. Brown, Alberto Teston,
Josefina Teston, Charito T. Chen, Estelita Constan-
tino, Pat & Connie Ferraro, Matthew Ferraro,
Antoinette & Sam Camarro, Carmela & Matteo
Ferraro

12:30 PM Rafael Rodriguez, Felicia Rojas,
Fidelina Rodriguez, Francisca
Jeanett Castillo, Ms. Mercedes Parrego, Ms.
ecibel Parrego, Jaime Hernan Gutierrez, El Divino
Niño, Hipolita Mondragon

This Week's Remembrance



The Bread and Wine

In Memory of

Vincent Cama

Donated by his family

Please Pray For / Favor Orar Por

The Sick / Los Enfermos

Isabel Ryan, James Winwood, James
Fava, Anna Pancotti, Veronica Victoria
Godkin, Sarah, Velma Rivera, Naomi
McGee, Lawrence Reade, Rosemary
Menechella, Peter Jacobs, Timothy
Liello, Anthony Pangiarella, Clare
Maran, Angelo Natti, Stanley Butkus,
Michael vonHeyden, Luis Munoz, Al
Keim, Gary Carosella, Andrew Monte
Leone, Damattie Ramnarine, Melinda
Brown, Lydia Diaz, Abigail Perez, Elda
Zollo, Cheryl & Rosemarie Ferrara, Harry Johnson, Shalem
Delva, Stefanie Seminatore, Tina Alves, Angela McGrath,
Marge D'Auria, Jennie Delissio, Thomas Paladino, Cle-
mentina Amorim, Peter Gerard, Denis Giammalvo, Anita
Bonanno, Elizabeth Grace Reyes, Charlotte Butler, Amy
Burzotta, Gabriela Vaquero, Ralph Sabatini, Kathryn Aaron,
Mildred Hendrickson, Raymond Gillespie, Rosa Cruz, Zo-
bea Sirju, Isabel Diaz, Christine Markatos, Anthony Testa,
Marty Sherman, Elsa Melody, Miriam Santos, Norman
Jobse, Celia Rivera



**Monday, March 21 - Reconciliation Monday**

8:45 AM Mass in the Chapel

The Sacrament of Reconciliation 3:00 PM - 9:00 PM
in both English and Spanish in the Church

Tuesday, March 22

8:45 AM Mass in the Chapel

Wednesday, March 23

8:45 AM Mass in the Chapel

Thursday, March 24 - Holy Thursday

Tonight we remember the gift of the Eucharist and Jesus' example of service to our neighbor. Bilingual Mass at 7:30 P.M. The Church will remain open for quiet prayer and adoration of the Blessed Sacrament.

Friday, March 25 - Good Friday

12 Noon - Way of the Cross

At 12 Noon, the Way of the Cross begins in Church. We will walk throughout the parish in procession with the Cross. Prayers will be in English and Spanish.

3:00 PM

**The Celebration of the Lord's Passion
in Spanish follows the Way of the Cross**

7:30 PM - English

*The Proclamation of the Passion
The Veneration of the Cross
Holy Communion*

Saturday, March 26 - Holy Saturday

8:00 PM Easter Vigil - Bilingual

Blessing of the Fire, Lighting of the Pascal Candle, and the joyous Easter Proclamation (Exultet), Sacraments of Initiation, the blessing and distribution of Easter Water.

Sunday, March 27 - Easter Sunday

We gather to celebrate our life in the Risen Christ.

Masses follow a regular Sunday Schedule

English: 8 AM - 9:30 AM - 11 AM

Spanish: 12:30 PM

El Día de Reconciliación**Lunes, 21 de marzo**

Se ofrece el Sacramento de Reconciliación de las 3:00 pm hasta las 9:00 pm en inglés y español en la Iglesia.

24 de marzo**Jueves Santo**

En esta noche recordamos el don de la Eucaristía y el ejemplo de servicio al próximo de Jesús. Habrá Misa Bilingüe a las 7:30 pm. A continuación se queda abierta la Iglesia para oración y adoración del Santísimo.

25 de marzo**Viernes Santo****12 Mediodía – Vía Crucis**

A las 12 del medio día, el Vía Crucis sale de la Iglesia. Se hace una procesión con la cruz, por el vecindario de la parroquia. El Vía Crucis será en inglés y español.

3:00 PM**La celebración de la Pasión del Señor**

en español será inmediatamente después del Via Crucis.

La Conmemoración Solemne de la Pasión de Cristo en la Iglesia a las 7:30 pm en inglés

La Proclamación de la Pasión

La Veneración de la Cruz

La Santa Comunión

26 de marzo**Sábado Santo - Vigilia Pascual**

8:00 PM (Bilingüe)

La Bendición del Fuego, Prender el Cirio Pascual, la proclamación gozosa de la Plegaria Pascual (Exultet), los Sacramentos de Iniciación, la Bendición y Distribución del Agua Pascual.

27 de marzo**Domingo de Pascua**

Misa en español - 12:30 PM



**Reconciliation Monday
March 21, 2016**

On Monday, March 21st, all Catholic churches in the Archdiocese of New York, the Diocese of Brooklyn, and Diocese of Rockville Centre, will be observing Reconciliation Monday. The Sacrament of Reconciliation - or, if you prefer, Confession or Penance - will be available from 3:00 p.m. to 9:00 p.m. in English and Spanish.

You can stop in any church, and find a priest waiting to celebrate the sacrament with you.

Lent is that season of the Church year when we are all called in a special way to repentance and conversion. What better way to prepare for Easter than to die with Christ to our sin and rise with Him to a renewed life.

Catholics are reminded that on Good Friday fasting requires that one eat only two small meals and one simple meal as well as abstinence from eating meat. Fasting is the discipline of the Church for adults from the ages of 14-59.



Easter Flower Tribute envelopes for names to be remembered are on the Church radiators. Your offering will be used for the flowers that will be placed in the sanctuary during the Easter Season.



The next time the Food Pantry will be opened will be on Thursday, April 7th at 11 AM.

Se les recuerda a los católicos que Viernes Santo es un día de ayuno. El ayuno significa comerse un tiempo de comida sencilla y dos tiempos pequeños junto con la abstinencia de la carne. Se les aplica el ayuno a los adultos de 14 a 59 años de edad.

Los sobres para recordatorios de las Flores Pascuales están disponibles sobre los radiadores de la Iglesia. Se ocupa la ofrenda para la compra de las flores que se colocan en el santuario durante la temporada de Pascua.

PONTIFICAL GOOD FRIDAY COLLECTION

Pope Francis has asked our parish to support Christians in the Holy Land. Through the Good Friday Collection, you join with Catholics around the world to stand in solidarity with the Church in the Holy Land. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace in a troubled land.

In these challenging times in the Middle East, your support means that our church will conduct parish ministry, provide Catholic education, feed the hungry, build housing for Christians, maintain shrines and operate refugee centers in the Holy Land.

Christians, along with all of the clergy and religious who serve in the Holy Land, will deeply appreciate your prayers and financial help! The political, religious and military challenges in the Holy Land are more complex than ever. The wars, unrest and instability have been especially hard on Christians.

Our parish will support Christians in the Holy Land through the Good Friday Collection, as requested by Pope Francis. Like Simon of Cyrene, you can help carry the cross under very difficult circumstances in the Holy Land.

PLEASE BE GENEROUS!

For more information about Christians in the Holy Land, visit www.myfranciscan.org/good-friday.

COLECTA DEL VIERNES SANTO

El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia apoyo para los cristianos en Tierra Santa. A través de la Colecta del Viernes Santo, te unes a los católicos de todo el mundo en solidaridad con la Tierra Santa. Cuando contribuyes con la Colecta del Viernes Santo, tú te transformas en un instrumento de paz en una tierra atribulada.

En estos tiempos tan difíciles en el Oriente Medio, tu apoyo significará que nuestra iglesia podrá llevar a cabo el ministerio parroquial, proveer educación católica, alimentar a los hambrientos, desarrollar viviendas para los cristianos, mantener los santuarios y operar centros de refugiados en la Tierra Santa.

¡Los cristianos, junto a los sacerdotes y religiosos que sirven en Tierra Santa, apreciarán profundamente tus oraciones y ayuda financiera! Los retos políticos, religiosos y militares en Tierra Santa son hoy más complejos que nunca. Las guerras, la inseguridad y la inestabilidad han sido allí especialmente duras para los cristianos.

Nuestra parroquia apoyará a los cristianos en Tierra Santa a través de la Colecta Pontificia del Viernes Santo, tal como lo ha pedido el Papa Francisco. Como Simón de Cirene, tú puedes ayudar a llevar la cruz bajo las más difíciles circunstancias de Tierra Santa.

¡POR FAVOR, SEAN GENEROSOS!

Para una mayor información sobre los cristianos en Tierra Santa, visita myfranciscan.org/good-friday.



MUSIC AT THE GATE PRESENTS

A Palm Sunday Concert

March 20, 2016 at 4pm

“Music to Elevate the Soul”

String Quartets by Mozart, Borodin and Dvorak.

Ann Sun Hyungjin Kim (violin) holds Bachelor and Masters degrees in music performance from Manhattan School of Music and is pursuing doctoral studies at Stony Brook University. She has performed at Carnegie Hall and Alice Tully Hall at Lincoln Center.

Sheng-Ching Hsu (violin), a native of Taiwan started her public performing at age 6 as both violinist and pianist. She pursues her doctorate at Mannes and Juilliard.

Drew Vella (viola) started his study of both the violin and viola at age 6 and is an active teacher of these instruments and music theory. He holds degrees from Eastman and LIU Post.

Ben Larsen (cello) is a veteran of several past MAG events. He is an accomplished orchestra, chamber and solo artist. He holds degrees from the Manhattan School of Music and is Artist Director of Concerts on the Slope at St. John's Episcopal Church in Park Slope, Brooklyn NY.

El Lunes de Reconciliación

21 de Marzo 2016

El día lunes, el 21 de marzo, todas las parroquias católicas de la Arquidiócesis de New York, la Diócesis de Brooklyn, y la Diócesis de Rockville Centre observarán el Día de la Reconciliación. El sacramento de la Reconciliación, o si prefiere, la Confesión o la Penitencia será disponible de la 3:00 pm a las 9:00 pm. Se puede confesarse en cualquier parroquia en las horas indicadas.

La Cuaresma es la temporada del Año Litúrgico dedicado en una manera especial a arrepentimiento y la conversión. No hay mejor manera de prepararse para la Pascua que morir al pecado para resucitar a una vida nueva con Él.